

# around | *Nicola Cacco*

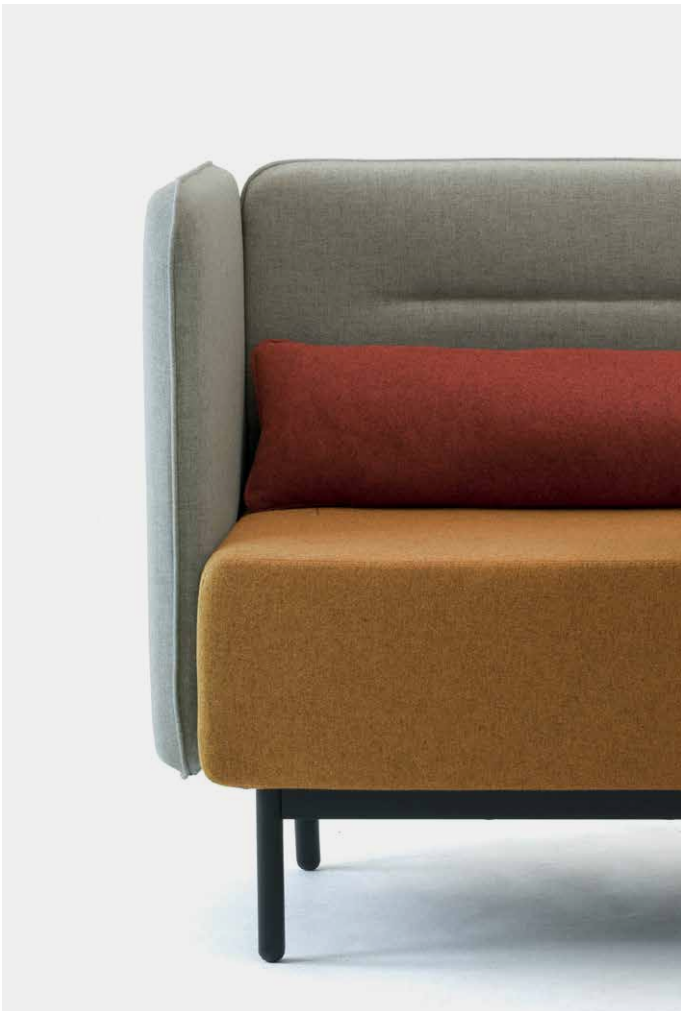


Partendo da semplici linee e forme nasce un nuovo elemento scultoreo ma sottile al tempo stesso. La splendida unione di eleganza e comodità. Around è il divano completo e adattabile a differenti situazioni, facilmente componibile ed estendibile in lunghezza per soddisfare ogni esigenza di utilizzo.

Around, minimal design and confort for this sofa searching for new lines as a modern sculpture. The perfect union of elegance and confort. Adaptable to different situations, it is the great solution in any space thanks to its modular system.

Élégance et confort. Ligne essentielle pour un élément minimal et sculptural en même temps. Le voilà Around, le canapé modulaire à votre goût. Ce siège est le trait d'union entre élégance et commodité, adaptable aux différents emplois.

Ausgehend von einfachen Linien und Formen entsteht ein neues, gleichzeitig aber schlankes plastisches Element. Die wunderbare Vereinigung von Eleganz und Komfort. Around ist ein komplettes und an unterschiedliche Situationen anpassbares Sofa, das leicht kombiniert und verlängert werden kann, um allen Benutzungsanforderungen gerecht zu werden.





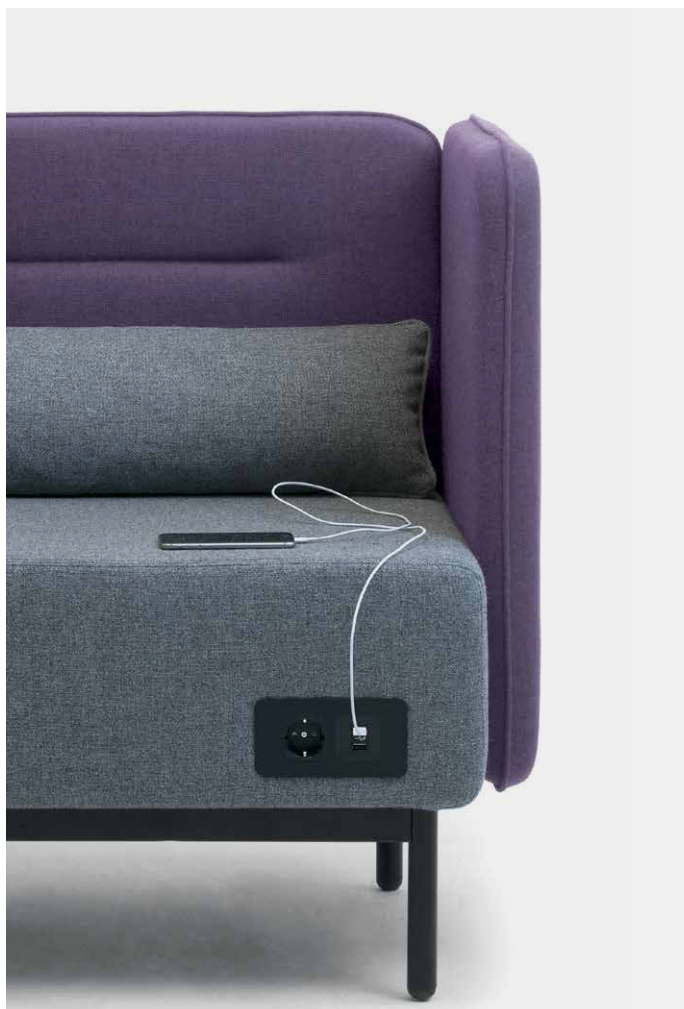
EN  
1728

EN  
16139  
livello 2

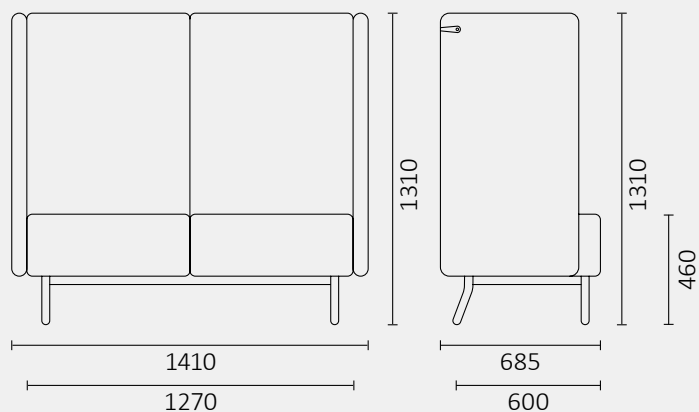
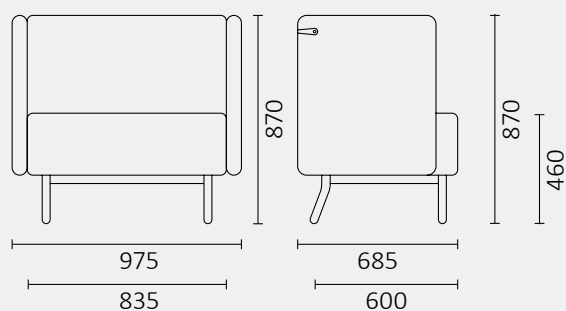
1 IM

CAM

Certificazioni prodotto  
Certifications  
Certifications  
Zertifizierungen







COD



|         |      |     |      |     |      |      |   |       |       |      |       |        |
|---------|------|-----|------|-----|------|------|---|-------|-------|------|-------|--------|
| 5231SB  | 870  | 460 | 870  | 685 | 635  | 775  | / | 4,00  | 7,90  | 0,39 | 28,00 | 34,00  |
| 5232SB  | 870  | 460 | 870  | 685 | 1270 | 1410 | / | 6,30  | 12,30 | 0,64 | 46,00 | 58,00  |
| 5233SB  | 870  | 460 | 870  | 685 | 1905 | 2045 | / | 8,60  | 16,80 | 0,95 | 65,00 | 83,00  |
| 5231LB  | 870  | 460 | 870  | 685 | 835  | 975  | / | 4,40  | 8,60  | 0,50 | 33,00 | 40,00  |
| 5232LB  | 870  | 460 | 870  | 685 | 1670 | 1810 | / | 7,70  | 15,00 | 0,81 | 61,00 | 75,00  |
| 5231SA  | 1310 | 460 | 1310 | 685 | 635  | 775  | / | 5,40  | 10,60 | 0,49 | 38,00 | 45,00  |
| 5232SA  | 1310 | 460 | 1310 | 685 | 1270 | 1410 | / | 8,30  | 16,20 | 0,79 | 58,00 | 72,00  |
| 5232SAH | 1510 | 460 | 1510 | 685 | 1270 | 1410 | / | 8,52  | 16,54 | 0,95 | 70,00 | 86,00  |
| 5233SA  | 1310 | 460 | 1310 | 685 | 1905 | 2045 | / | 11,40 | 22,40 | 1,12 | 80,00 | 101,00 |
| 5233SAH | 1510 | 460 | 1510 | 685 | 1905 | 2045 | / | 11,80 | 23,07 | 1,42 | 10,50 | 129,00 |
| 5231LA  | 1310 | 460 | 1310 | 685 | 835  | 975  | / | 5,90  | 11,60 | 0,62 | 42,00 | 50,00  |
| 5231LAH | 1510 | 460 | 1510 | 685 | 835  | 975  | / | 5,90  | 11,57 | 0,74 | 50,00 | 60,00  |
| 5232LA  | 1310 | 460 | 1310 | 685 | 1670 | 1810 | / | 9,00  | 17,70 | 1,01 | 73,00 | 89,00  |
| 5232LAH | 1510 | 460 | 1510 | 685 | 1670 | 1810 | / | 9,00  | 17,69 | 1,21 | 87,60 | 106,80 |
| 5241    | /    | 460 | 460  | 615 | 870  | 870  | / | 1,30  | 2,50  | 0,55 | 20,00 | 25,00  |
| 5241T   | /    | 460 | 700  | 660 | 870  | 870  | / | 1,30  | 2,50  | 0,55 | 23,00 | 28,00  |
| 5242    | /    | 460 | 460  | 615 | 1710 | 1710 | / | 2,50  | 5,00  | 0,81 | 37,00 | 47,00  |
| 5242T   | /    | 460 | 700  | 705 | 1710 | 1710 | / | 2,50  | 5,00  | 0,81 | 43,00 | 53,00  |

## Sedile

Il sedile è composto da pannelli di legno multistrato a bassa emissione di formaldeide (classe E1), spessore 18 mm più listelli in legno massello di varie sezioni.

## Schienale e braccioli

Lo schienale è composto da pannelli di legno multistrato a bassa emissione di formaldeide (classe E1), spessore 18 mm.

## Imbottitura

L'imbottitura del sedile, dello schienale e dei braccioli è in poliuretano espanso indeformabile a densità differenziate, ecologico, privo di fluoro, fluorocarburi e solventi clorurati (C.F.C.), ad espansione con acqua pura. Imbottitura autoestinguente.

## Rivestimento

Vedi dati tecnici su cartelline di riferimento.

## Telaio/basamento

I telai 4 gambe sono composti da:

- longheroni in tubo di acciaio 40X20 mm spessore 2 mm verniciato nero o cromato
- gambe in tubo di acciaio Ø 30 mm spessore 1,5 mm verniciato nero o cromato, con piedini sferici in PE (polietilene)

## Tavolette per panche

- Struttura in tubo di acciaio Ø 30 mm spessore 1,5 mm e piastre in acciaio, verniciato nero, spessore 5mm (per fissare alla panche) e spessore 3 mm (per fissare le tavolette)
- Piano in MDF (Medium density) spessore 25 mm con finitura Testurizzata Poliuretanica

## Cuscino poggiaresi

Fodera: tessuto antipiuma colore ecrù ignifugo

Interno: fibra 100% poliestere ignifugo

## Accessori

### Presse elettriche (52285ELN):

Presse elettrica SCHUKO 16A/250V Max 2500 Watt con sicurezza bambini, da applicare alla seduta del divano.

Presse elettrica USB 3 A /5V DC (15VA), da applicare alla seduta del divano.

Presse USB tipo C con tecnologia PD 2.0, da applicare alla seduta del divano. Il voltaggio di uscita dipende dal device che deve essere caricato 5V, 9V o 12V:

- voltaggio di output 5V: output corrente 3 A (15VA)
- voltaggio di output 9V: output corrente 2 A (18VA)
- voltaggio di output 12V: output corrente 1,5 A (18VA)

Cavo disponibile fuori dal divano circa 2 metri.

### Presse elettriche (52286ELN):

Presse elettrica SCHUKO 16A/250V Max 2500 Watt con sicurezza bambini, da applicare alla seduta del divano.

Cavo disponibile fuori dal divano circa 2 metri.

## Modifiche

Leyform si riserva il diritto di apportare modifiche in qualsiasi momento al fine di migliorare la propria produzione

## Seat

The seat is made of low-formaldehyde (class E1) plywood panels, thickness 18 mm, plus solid wood slats of various sections.

## Backrest and armrests

The backrest and armrests are made of low-formaldehyde (class E1) plywood panels, thickness 18 mm.

## Padding

The padding of the seat, backrest and sides is made of variable density crushproof expanded polyurethane, ecological, free of fluorine, fluorocarbons and chlorinated solvents (C.F.C.), expanded with pure water. The padding is self-extinguishing.

## Upholstery

See technical data on upholstery folders.

## Frame/Base

The 4-leg frames are composed of:

- 40X20 mm steel tube stringers, thickness 2 mm, painted black or chromed.
- Legs made of Ø 30 mm steel tube, thickness 1.5 mm, painted black or chromed, with spherical glides made of PE (polyethylene).

## Tablets for benches

- Structure made of Ø 30 mm steel tube, thickness 1,5 mm, and steel plates, painted black, thickness 5 mm (for attaching to the benches) and thickness 3 mm (for attaching the tablets).
- MDF (medium-density fibreboard) tabletop, thickness 25 mm, with Polyurethane Textured finish.

## Lumbar support cushion

Cushion cover: ecru color fire retardant weatherproof fabric

Inside: 100% fire retardant polyester fiber

## Accessories

### Electric socket (52285ELN):

SCHUKO electric socket 16A/250V, Max 2500 Watts with child safety, to be attached to the sofa seat.

USB electric socket 3 A / 5V DC (15VA), to be attached to the sofa seat.

USB Type-C socket with PD 2.0 technology, to be attached to the sofa seat. The output voltage depends on the device to be charged: 5V, 9V, or 12V:

- Output voltage 5V: output current 3 A (15VA)
- Output voltage 9V: output current 2 A (18VA)
- Output voltage 12V: output current 1.5 A (18VA)

Cable available outside the sofa approximately 2 meters.

### Electric socket (52286ELN):

SCHUKO electric socket 16A/250V, Max 2500 Watts with child safety, to be attached to the sofa seat.

Cable available outside the sofa approximately 2 meters.

## Modifications

Leyform reserves the right to make modifications at any time to improve its production.

## Assise

L'assise est composée de panneaux de bois multiplis à faible émission de formaldéhyde (classe E1), d'une épaisseur de 18 mm, avec des lattes en bois massif de différentes sections.

## Dossier et accoudoirs

Le dossier est composé de panneaux de bois multiplis à faible émission de formaldéhyde (classe E1), d'une épaisseur de 18 mm.

## Rembourrage

Le rembourrage de l'assise, du dossier et des accoudoirs est en mousse de polyuréthane expansée indéformable à densités différenciées, écologique, sans fluor, hydrocarbures fluorés ni solvants chlorés (C.F.C.), expansée à l'eau pure. Rembourrage auto-extinguible.

## Revêtement

Voir les données techniques sur les fiches de référence.

## Châssis / Piètement

Les châssis à 4 pieds sont composés de :

- Longerons en tube d'acier 40x20 mm, épaisseur 2 mm, finition peinture noire ou chromée
- Pieds en tube d'acier Ø 30 mm, épaisseur 1,5 mm, finition peinture noire ou chromée, avec des embouts sphériques en PE (polyéthylène)

## Tablettes pour bancs

- Structure en tube d'acier Ø 30 mm, épaisseur 1,5 mm, et plaques en acier, peintes en noir, épaisseur 5 mm (pour fixer au banc) et épaisseur 3 mm (pour fixer les tablettes)
- Plateau en MDF (panneau de fibres de bois à densité moyenne) d'épaisseur 25 mm, avec finition texturée en polyuréthane

## Coussin lombaire

Housse : tissu anti-plumes, ignifuge.

Intérieur : fibre 100% polyester ignifuge.

## Accessoires

### Prise électrique (52285ELN):

Prise électrique SCHUKO 16A/250V, Max 2500 Watt avec protection enfants, à installer sur l'assise du canapé.

Prise USB 3A / 5V DC (15VA), à installer sur l'assise du canapé.

Prise USB Type-C avec technologie PD 2.0, à installer sur l'assise du canapé. Le voltage de sortie dépend de l'appareil à charger (5V, 9V ou 12V):

- Sortie 5V : courant de sortie 3A (15VA)
- Sortie 9V : courant de sortie 2A (18VA)
- Sortie 12V : courant de sortie 1,5A (18VA)

Câble disponible hors du canapé d'environ 2 mètres.

### Prise électrique (52286ELN):

Prise électrique SCHUKO 16A/250V, Max 2500 Watt avec protection enfants, à installer sur l'assise du canapé.

Câble disponible hors du canapé d'environ 2 mètres.

## Modifications

Leyform se réserve le droit d'apporter des modifications à tout moment afin d'améliorer sa production.

## Sitz

Der Sitz besteht aus mehrschichtigen Holzpanälen mit geringer Formaldehydabgabe (Klasse E1), 18 mm dick, mit Massivholzleisten mit verschiedenen Querschnitten.

## Rückenlehne und Seitenpanäle

Die Rückenlehne und Seitenpanäle bestehen aus 18 mm dicken, formaldehydarmen Mehrschichtholzplatten (Klasse E1).

## Polsterung

Die Polsterung des Sitzes, der Rückenlehne und der Seitenpanäle besteht aus nicht verformbarem Polyurethanschaum in verschiedenen Dichten, ökologisch, differenziert, ökologisch, frei von Fluor, Fluorkohlenwasserstoffen und chlorierten Lösungsmitteln (C.F.C.), Expansion mit reinem Wasser. Selbstverlöschende Polsterung.

## Bezug

Siehe technische Daten in den Referenzmappen.

## Gestell/Fuß

Die 4-Fussgestelle bestehen aus:

- Stahlrohrträgertraverse 40X20 mm, 2 mm dick, schwarz lackiert oder verchromt
- Füße aus Stahlrohr Ø 30 mm, 1,5 mm dick, schwarz lackiert oder verchromt, mit kugelförmigen PE-Gleiter (Polyethylen)

## Ablagetische für Bänke

- Struktur aus Ø 30 mm, 1,5 mm dickem Stahlrohr schwarz lackiert und Stahlplatten, 5 mm dick (für die Befestigung an den Bänken) und 3 mm dick (für die Befestigung an den Platten)
- MDF-Platte (Medium density), 25 mm dick, mit texturierte Polyurethanlackierung

## Lendenkissen für die Rückenlehne

Bezug: ecru-farbenes Antifederfutter

Polsterung: 100% feuerhemmende Polyesterfaser

## Zubehör

### Steckdose (52285ELN):

SCHUKO-Steckdose 16A/250V Max 2500 Watt mit Kindersicherung, zum Anbringen am Sofasitz.

USB-Steckdose 3A /5V DC (15VA), zum Anbringen an der Sitzfläche des Sofas.

USB Typ C Steckdose mit PD 2.0 Technologie, zur Anbringung an der Sitzfläche des Sofas. Die Ausgangsspannung hängt von dem zu ladenden Gerät ab: 5V, 9V oder 12V:

- Ausgangsspannung 5V: Stromausgang 3 A (15VA)
- Ausgangsspannung 9V: Ausgangsstrom 2 A (18VA)
- Ausgangsspannung 12V: Ausgangsstrom 1,5 A (18VA)

Kabel ausserhalb des Sofas, ca. 2 Meter.

### Steckdose (52286ELN):

SCHUKO-Steckdose 16A/250V Max 2500 Watt mit Kindersicherung, zum Anbringen an der Sitzfläche des Sofas.

Kabel ausserhalb des Sofas, ca. 2 Meter.

## Änderungen

Leyform behält sich das Recht vor, jederzeit Änderungen vorzunehmen, die der Verbesserung der Produktion dienen.





**SEDUTA**  
seat / assise / Sitz



**FIANCHI E SCHIENALI**  
sides and backs / côtés et dos / Seiten- und Rückenpaneelen



**PANCA**  
bench / banc / Bank



**FINITURE**  
finishes / finitions / Gestellausführung



**ELETTRIFICAZIONE**  
electrification / électrification / Elektrifizierung



 **leyform**

Via Pertini, 1, 31014 Colle Umberto  
Treviso - Italy  
Tel +39 0438 430 050  
Fax +39 0438 430 487

www.leyform.com  
info@leyform.com

Revisione  
Revision  
Révision  
Letzte Überarbeitung

**Rev.00 del 06/06/2024**

